

# ALLGEMEINE GESCHÄFTSBEDINGUNGEN

## BEWERBUNG

Die Bewerbung erfolgt mit dem Anmeldeformular (siehe Seite 19) zusammen mit Kopien der letzten beiden Schulzeugnisse. Für das Schuljahr 08/09 nehmen wir für Australien und Neuseeland bis zum 1. Februar 2008 Anmeldungen entgegen. Für alle übrigen Länder kann man sich bis zum 15. März 2008 bewerben. Bei Abreise im Januar 2008 ist die letzte Anmeldefrist für Australien und Neuseeland der 15. August 2007 und für alle anderen Ländern der 15. September 2007. Dies gilt natürlich nur, wenn noch Kontingente vorhanden sind, denn die Anzahl der Plätze für einige Gastländer ist begrenzt. Die Bewerbung ist unverbindlich.

## AUSWAHLVERFAHREN

Nach Eingang der Bewerbung laden wir den Schüler und seine Eltern zu einem persönlichen Gespräch ein und schicken weitere Unterlagen (u.a. Personal Essay und Teacher Recommendation) zu. Das Interview, der Aufsatz, die Zeugnisse, die Angaben zur Person und die Beurteilung des Lehrers sind unsere Bewertungskriterien für die endgültige Aufnahme in das Programm. Sobald diese Unterlagen vollständig bei uns eingegangen sind, erhält der Schüler umgehend Bescheid.

## AUFNAHME/VERTRAGSABSCHLUSS

Im Anschluss an die Aufnahme ins Programm verschicken wir an alle Teilnehmer und deren Erziehungsberechtigte einen positiven Bescheid sowie unsere Vereinbarung. Zusätzlich erhält jeder Schüler die Originalbewerbungsunterlagen unserer Partnerorganisation oder Niederlassung. Alle Schüler und Eltern unterschreiben die im Gastland geltenden Regeln und verpflichten sich, diese zu befolgen. Bei wesentlichen Veränderungen der eingereichten Bewerbungsunterlagen, nämlich einer wesentlichen Verschlechterung der Schulnoten, soweit diese eine Versetzungsgefahr begründen, grundsätzlich bei mehreren mangelhaften Noten oder einem wesentlich verschlechterten Gesundheitszustand oder einem Verstoß des Schülers gegen gesetzliche Bestimmungen, behält sich STS bis zum Reiseantritt das Recht vor, nachträglich vom Vertrag zurückzutreten. Im Falle der Ausübung dieses Rücktrittsrechts werden eingezahlte Gelder unverzüglich vollständig zurückerstattet. STS ist jedoch berechtigt, eine Bearbeitungsgebühr in Höhe von 5% einzubehalten, soweit die zum Rücktritt führenden Gründe vom Schüler verschuldet wurden, insbesondere auch durch vorsätzlich oder fahrlässig falsche Angaben in den Bewerbungsunterlagen.

## GASTFAMILIENGARANTIE

Mit der Aufnahme in das Programm garantiert STS eine Gastfamilie und die Anmeldung an einer Schule. Die Suche nach einer Gastfamilie und Schule kann erst beginnen, wenn die unterschriebene Vereinbarung, die 1. Teilzahlung und alle angeforderten Unterlagen vollständig bei uns eingegangen und ins Gastland weitergeleitet worden sind. Die Vermittlung in eine entsprechende Gastfamilie kann durchaus mehrere Monate in Anspruch nehmen.

## ZAHLUNGSWEISE

Der Programmpreis ist nach Vertragsabschluss (Rücksendung der gegengezeichneten Vereinbarung durch den Schüler und dessen Eltern bzw. Erziehungsberechtigte) in 4 Teilbeträgen zu leisten. Voraussetzung der Fälligkeit für jeden Teilbetrag ist, dass der Sicherungsschein gemäß § 651k BGB übergeben ist. Die einzelnen Teilbeträge sind danach wie folgt fällig: Die Zahlung des ersten Teilbetrages von € 1.000,- wird direkt nach der von STS bestätigten Aufnahme in das Programm fällig. Für die weiteren Teilbeträge gelten folgende Fristen:

€ 1.500,- 1. Februar 2008 € 1.500,- 1. Mai 2008

Für Teilnehmer, die im Januar 2008 abreisen, gelten die Termine 1. Juli 2007 und 1. Oktober 2007 (zweite bzw. dritte Teilzahlung). Der Restbetrag wird bei Aushändigung aller Reiseunterlagen fällig. Eine Endrechnung wird zugeschickt.

## RÜCKTRITT

Ein Rücktritt vom Vertrag ist bis zum Aufenthaltsbeginn jeder-

zeit möglich. Im eigenen Interesse des Schülers bzw. der Eltern wird dringend empfohlen, diesen Rücktritt schriftlich zu erklären. Sagt ein Teilnehmer vor Übersendung der Unterlagen ins Gastland ab, entstehen keine weiteren Kosten. Bei späterem Rücktritt berechnen wir folgende pauschalierte Rücktrittsgebühren, bei deren Bemessung die gewöhnlich mögliche anderweitige Verwendung der Reiseleistung und ersparte Aufwendungen berücksichtigt sind:

- Rücktritt nach Übersendung der Bewerbungsunterlagen in das Gastland: 10% des Programmpreises
- Rücktritt 90 Tage vor der Abreise: 15% des Programmpreises
- Rücktritt 60 Tage vor der Abreise: 30% des Programmpreises
- Rücktritt 30 Tage vor der Abreise: 35% des Programmpreises

Dem Teilnehmer ist es unbenommen, STS Sprachreisen nachzuweisen, dass ihm keine oder geringere Kosten als die geltend gemachte Pauschale entstanden sind. In diesem Fall ist der Teilnehmer nur zur Bezahlung der tatsächlich angefallenen Kosten verpflichtet.

Im Falle, dass STS Sprachreisen bis spätestens zwei Wochen vor der Abreise die Anschrift der Gastfamilie, der Schule sowie des Ansprechpartners vor Ort, bei dem Abhilfe verlangt werden kann, nicht benennen kann, steht dem Teilnehmer ein kostenloses Rücktrittsrecht zu. Dies gilt auch, wenn der Teilnehmer auf den Aufenthalt nicht angemessen vorbereitet worden war.

## VERSICHERUNGEN

Jeder Schüler muss für die Dauer seines Aufenthaltes im Gastland krank-, unfall- und haftpflichtversichert sein. STS bietet ein hierfür maßgeschneidertes Versicherungspaket an (inklusive Rechtsschutz- und Gepäckversicherung).

Prämien (keine Selbstkostenbeteiligung!):

ganzes Schuljahr Übersee:	€ 660,-
halbes Schuljahr Übersee:	€ 440,-
ganzes Schuljahr Europa:	€ 475,-
halbes Schuljahr Europa:	€ 315,-
3 Monate Übersee:	€ 240,-
2 Monate Übersee:	€ 180,-
3 Monate Europa:	€ 185,-
2 Monate Europa:	€ 130,-

Sollte bereits ein privater, voll deckender Versicherungsschutz bestehen, kann dieser in Anspruch genommen werden. Voraussetzung ist, dass die Versicherung über eine Vertretung im Gastland verfügt und anerkannt ist. In diesem Fall bitten wir um detaillierte Informationen der Deckungs- und Abwicklungszusage in der Sprache des Gastlandes (spätestens 2 Monate vor Abreise). Es besteht die Möglichkeit, eine Reiserücktrittskostenversicherung (€ 90,-) für den Krankheitsfall abzuschließen.

## REISEAUSFALLVERSICHERUNG

Mit der Aufnahme in das Programm wird eine Reiseausfallversicherung (laut § 651k BGB) abgeschlossen. Diese ist Gegenstand unserer vertraglichen Leistungen und selbstverständlich im Preis inbegriffen. Mit der Forderung der ersten Teilzahlung schicken wir den entsprechenden Versicherungsschein zu.

## REISEUNTERLAGEN

Alle Reiseunterlagen versenden wir Zug um Zug nach Zahlung des gesamten Reisepreises bzw. Zug um Zug gegen Aushändigung der Unterlagen bei gleichzeitiger Zahlung des restlichen Reisepreises.

## VORBEREITUNGSKURSE

In den USA und in Frankreich werden jeden Sommer freiwillige Vorbereitungskurse durchgeführt, diese kosten für die USA (8 Tage in der Nähe von New York) € 990,- und für Frankreich (1 Woche bei Paris) € 750,-. Im Frühjahr verschicken wir an alle Teilnehmer detaillierte Informationen sowie das endgültige Anmeldeformular. Nach der schriftlichen Zusage bitten wir darum, die erste Anzahlung von € 110,- zu überweisen. Der Restbetrag

wird mit der letzten Rate des Programmpreises fällig.

**Achtung:** Der Vorbereitungskurs findet an bestimmten Terminen statt. Die Teilnahme kann nur dann gewährleistet werden, wenn sich Kurszeitraum und Schulbeginn nicht überschneiden.

## ANERKENNUNG DES HIGH-SCHOOL-JAHRES

Über die Möglichkeit, das absolvierte High-School-Jahr an der deutschen Schule anerkennen zu lassen, informiert die jeweilige Schulleitung in Deutschland. Die hierfür geltenden Regeln sind von der Schule und dem jeweiligen Bundesland abhängig. Häufig wird das ausländische Schuljahr in Deutschland anerkannt. Jeder Schüler ist verpflichtet, sich an das Schulsystem bzw. das Fächerangebot der für ihn ausgesuchten High School anzupassen, da nicht unbedingt das deutsche Fächerangebot Gültigkeit hat.

## PERSÖNLICHE AUSGABEN

Taschengeld und persönliche Ausgaben (z.B. Kleidung, evtl. Schuluniform oder Schulbuskosten, Mittagessen in der Schule, Ausflüge und freiwillige Reiseangebote im Gastland) sowie Visa-gebühren und die zusätzlich verlangte Krankenversicherung der australischen Behörde sind nicht im Programmpreis inbegriffen. Erfahrungsgemäß sind US\$ 200,- bis US\$ 300,- Taschengeld pro Monat einzuplanen. Es ist ratsam, für die ersten drei Monate den entsprechenden Betrag in Reiseschecks mitzunehmen. Wenn möglich, kann der Schüler im Gastland ein Konto eröffnen. Empfehlenswert ist die Mitnahme einer Kreditkarte.

## SCHULGEBÜHREN

Für die Spezialprogramme Australien und Neuseeland sind die Schulgebühren im Programmpreis enthalten (weitere Informationen für diesen Programmen bitte direkt bei uns anfordern). Für Südafrika, Mexiko, Ecuador und Argentinien können Schulgebühren extra anfallen. Für die anderen regulären High-School-Programme gibt es in der Regel keine Schulgebühren.

## TEILSTIPENDIEN FÜR USA-BEWERBER

Wir vergeben Teilstipendien bis € 2.000,- für Schüler, die ein ganzes High-School-Jahr in den USA verbringen möchten. Unsere Anträge schicken wir gern auf Anfrage zu. Voraussetzung ist ein Notendurchschnitt zwischen 1,0 und 2,0. Die schulische Leistung, die finanzielle Situation der Familie und die eingereichten Referenzen sind entscheidend für die Auswahl. Letzte Bewerbungsfrist für das Teilstipendium (Schuljahr 08/09) ist der 30. November 2007.

## ERMÄßIGUNGEN

### • Geschwister

Bei gemeinsamem Abreisejahr: € 320,-

### • Gastfamilie schon vorhanden (Direct Placement)

Man kann eine eigene Gastfamilie vorschlagen. Dies setzt jedoch voraus, dass die örtliche High School den Schüler aufnimmt, dass ein Betreuer der Organisation in erreichbarer Nähe lebt und dass die Familie nicht direkt mit dem Schüler verwandt ist. Der sonstige Programmablauf unterscheidet sich nicht von anderen Bewerbern. Bei einem Direct Placement wird der Programmpreis um € 385,- ermäßigt.

### • Gastfamilie in Deutschland

Es besteht auch die Möglichkeit, einen ausländischen STS Austauschschüler aufzunehmen. Bei Aufnahme eines ausländischen STS Austauschschülers im Abreisejahr des eigenen Kindes reduziert sich der Programmpreis um € 300,-.

### • Programmverlängerung

Die Kosten für eine Programmverlängerung (nur unter bestimmten Voraussetzungen und nicht für jedes Programmland gültig) von einem halben auf ein ganzes Schuljahr betragen die Differenz zwischen Halbjahres- und Ganzjahrespreis zuzüglich einer Gebühr in Höhe von € 500,-.